

MIESIĘCZNIK SAMORZĄDOWY

Ukazuje się od 1995 r.

GŁOS



**GAZETA
BEZPŁATNA**

ISSN 1425-2252

Ornontowic

nr 11/2021 (235)

LISTOPAD 2021

nakład 1000 egz.

**Teatr Naumiony z premierą
nowego spektaklu „Last minute”**

»» 5

**Jubileusze
małżeńskie 2021**

»» 6-7

**100. urodziny
Heleny Malczyk!**

»» 8

**Półmetek sezonu
w GKS Gwarek Ornontowice**

»» 9

Zdjęcie na okładce: Maciej Dziaczko

Sesja Rady Gminy

18 listopada w sali ARTerii CKiP odbyła się XXXVII Sesja Rady Gminy Ornontowice, której tematami wiodącymi była gospodarka mieszkaniowa na terenie Gminy i stan wykorzystania obiektów komunalnych, informacja o bieżącej i planowanej działalności spółek górniczych na terenie Ornontowic oraz podjęcie bieżących uchwał.

Gospodarkę mieszkaniową na terenie Gminy i stan wykorzystania obiektów komunalnych omówiła Kierownik Referatu Komunalnego – Ewa Kurzik. Na dzień sesji Gmina Ornontowice jest właścicielem 76 lokali gminnych z czego 3 lokale przeznaczone na wykonywanie zadań jednostek samorządu terytorialnego. Pracownicy Referatu dwa razy do roku dokonują odczytów wody oraz oględzin zajmowanych lokali, w tym dokonują analiz zużycia wody, ścieków, itd. Na chwilę obecną lokale komunalne są ogólnie w dobrym stanie technicznym, wymagają drobnych napraw spowodowanych upływem czasu i eksploatacją. Bez zastrzeżeń przechodzą coroczne przeglądy budowlane, kominiarskie itp.

W Ornontowicach działa dziewięć wspólnot mieszkaniowych zarządzanych przez trzech Zarządców Nieruchomości. Referat Komunalny na bieżąco współpracuje z Zarządcami Nieruchomości, a współpraca ta w głównej mierze przebiega bez zastrzeżeń.

Następnie informację o bieżącej i planowanej działalności spółek górniczych na terenie naszej Gminy przedstawili jako pierwsi reprezentanci Polskiej Grupy Górniczej S.A. **Oddział Bolesław Śmiały**: Główny Mierniczy Górniczy – Dariusz Wuwer i Dorota Nowok. Przypomnieli, że w 2021 roku kopalnia z Łazisk Górnych nie prowadziła wydobywania pod terenem Ornontowic, niemniej jednak usuwano w tym czasie szkody po byłych eksploatacjach. W 2021 r. z Ornontowic wpłynęło 14 wniosków o naprawę szkód górniczych. 10 z nich rozpatrzono pozytywnie. Kwota wydatkowana w 2021 r. z tytułu usuwania szkód górniczych w Ornontowicach wyniosła: 640,9 tys. zł. W 2022 roku kopalnia Bolesław Śmiały nie planuje eksploatacji górniczej pod terenami Gminy Ornontowice.

Z kolei Kierownik Działu Mierniczo-Geologicznego – Dariusz Klucznik z **Jastrzębskiej Spółki Węglowej S.A. KWK Budryk** omówił aktualnie prowadzone eksploatacje pod terenem Ornontowic w dwóch pokładach:

- 358/1 ścianą D-3 na głębokości ok. 1115 m (rejon ul. Nowej. Planowane zakończenie eksploatacji – styczeń 2022 r.),
- 405/1 ścianą CZ-2 na głębokości ok. 1250 m (rejon skrzyżowania ul. Zwycięstwa z ul. Chudowską).

W styczniu 2022 r. Budryk planuje rozpoczęcie kolejnej eksploatacji pokładu 364/2 ścianą CZ-6A na głębokości ok. 1060 m (rejon

skrzyżowania ul. Zwycięstwa z ul. Kwiatową). Następnie zakres działań napraw szkód górniczych w 2021 r. przedstawił Kierownik Działu Szkód Górniczych - Piotr Stajno. Do dnia sesji wyremontowano (lub wypłacono odszkodowania) 54 budynki mieszkalne, 3 budynki gospodarcze, jedno ogrodzenie oraz budynki użyteczności publicznej, w tym remont segmentu B i przedszkola w Zespole Szkolno-Przedszkolnym, Zespół Szkół Ponadpodstawowych, klasztor siostr służebniczek NMP oraz została zawarta ugoda odszkodowawcza dotycząca budynku na terenie GKS Gwarek. Kwota wydatkowana w 2021 r. z tytułu usuwania szkód górniczych w Ornontowicach wyniosła: 2 284 000 zł. Przypomniał również, że **wniosek o szkody górnicze dostępny jest na stronie: www.jsw.pl/dla-kontrahentow/szkody-gornicze/przykladowe-wnioski-do-pobrania**

W trakcie listopadowych obrad radni podjęli łącznie 11 uchwał, m.in. ws.:

- zmiany Wieloletniej Prognozy Finansowej Gminy Ornontowice na lata 2020-2032,
- zmian budżetu Gminy na 2021 rok,
- pokrycia części kosztów gospodarowania odpadami komunalnymi,
- przyjęcia Rocznego Programu Współpracy Gminy Ornontowice z organizacjami pozarządowymi oraz podmiotami wymienionymi w art. 3 ust. 3 ustawy o działalności pożytku publicznego i o wolontariacie na rok 2022,
- przyjęcia aktualizacji projektu założeń do planu zaopatrzenia w ciepło, energię elektryczną i paliwa gazowe dla Gminy Ornontowice,



Od lewej: Piotr Stajno, Dariusz Klucznik

- Regulaminu przyznawania dotacji celowych na realizację budowy przydomowych oczyszczalni ścieków.

Wszystkie uchwały dostępne są w BIP. W części poświęconej **informacjom Wójta**, Zastępcy Wójta – Dariusz Spyra poinformował o bieżących inwestycjach:

- trwają czynności proceduralne związane z wyłonieniem wykonawcy na doświetlenie ciągów komunikacyjnych przy ul. Karola Miarki,
- 18 listopada br. zostało ogłoszone postępowanie o udzielenie zamówienia publicznego na budowę dwóch sięgaczy ul. Leśnej (w rejonie nr 5 i 17).

Z kolei Marcin Kotyczka powiadomił m.in. o tym, że w bieżącym roku (do 15 listopada) złożono 155 wniosków o dotację do ekologicznych urządzeń grzewczych oraz dodatkowo 2 wnioski w trybie awaryjnym (na łączną kwotę ok. 390 tys. zł). Podpisanych jest 141 umów. Ponadto wydano kolejne zezwolenie na wywóz nieczystości ciekłych dla przedsiębiorcy z Orzesza. W sumie na chwilę obecną zezwolenia posiada 12 podmiotów.

Transmisja z obrad XXXVII Sesji Rady Gminy Ornontowice dostępna jest na stronie internetowej: www.esesja.tv/transmisje_z_obrad/806/rada-gminy-ornontowice.htm

Drodzy Górniczy!

Z okazji Święta Górniczej Patronki – Świętej Barbary, składamy wszystkim Górnikom, Pracownikom branży górniczej oraz ich rodzinom wyrazy szacunku i uznania.

Jednocześnie życzymy spokojnej i bezpiecznej pracy.

Niech Święta Barbara otacza Was opieką, zapewniając poczucie bezpieczeństwa, komfortu życiowego i pewności dnia jutrzejszego.

Szczęść Boże!

Marcin Kotyczka Wójt Gminy	Henryk Nieużyła Przewodniczący Rady Gminy
Dariusz Spyra Zastępca Wójta Gminy	Ryszard Milanowski Wiceprzewodniczący Rady Gminy



Ku pamięci...

30 października, z okazji zbliżającego się **1 listopada – Dnia Wszystkich Świętych** – przedstawiciele ornontowickich władz samorządowych z Wójtem Gmi-

ny – Marcinem Kotyczką na czele zapalili znicze na grobach zmarłych radnych, pracowników Urzędu Gminy, księży oraz laureatów Statuetki „Ornontowickie Bzy”.

Z kolei 10 listopada, dzień przed **Narodowym Świętem Niepodległości**, delegacja Urzędu Gminy w osobach Wójta Gminy – Marcina Kotyczki, Zastępcy Wójta Gminy – Dariusza Spyra oraz Naczelnik

Wydziału Środowiska i Gospodarki Nieruchomościami – Justyny Sittek-Goj złożyła wieniec i zapaliła znicze pod pomnikiem ofiar faszystowskiego barbarzyństwa na ul. Kolejowej.



Narodowe Święto Niepodległości



Od lewej: Marcin Kotyczka, Joanna Sodzawiczny, Katarzyna Cieśla, Henryk Nieużyła

Obchody 11 listopada w Ornontowicach rozpoczęła o godz. 9.00 uroczysta Msza Św. w intencji Ojczyzny, którą w naszym kościele parafialnym celebrował ks. Proboszcz – Grzegorz Lech. W nabożeństwie udział wzięli przedstawiciele władz samorządowych Gminy Ornontowice, w tym Wójt Gminy – Marcin Kotyczka, Przewodniczący Rady Gminy – Henryk Nieużyła, Wiceprzewodniczący Rady Gminy – Ryszard Milanowski, radni, pracownicy Urzędu i jednostek organizacyjnych oraz mieszkańcy. Powagi Eucharystii dodała obecność pocztów sztandaro-

wych Gminy Ornontowice, OSP Ornontowice, Szkoły Podstawowej im. Karola Miarki w Ornontowicach, Koła Gospodyń Wiejskich oraz górników. Mszę Świętą uświetnił także występ Chóru „Jutrzenka”.

Drugim punktem obchodów Narodowego Święta Niepodległości było wspólne odśpiewanie Mazurka Dąbrowskiego, które w tym roku odbyło się w okolicy Amfiteatru Parkowego im. Stefana Owczarka.

Po odśpiewaniu hymnu na licznie zgromadzonych mieszkańców czekały dalsze atrakcje, m.in. gra terenowa dla naj-

młodszych czy spacer historyczny. Każdy uczestnik mógł również liczyć na patriotyczne gadzety w postaci kalendarzy, opasek odblaskowych, chorągiewek oraz kolorowanek. Głównymi

organizatorkami akcji, przy wsparciu Urzędu Gminy Ornontowice i Instytutu Pamięci

Narodowej Oddział Katowice, były Joanna Sodzawiczny i Katarzyna Cieśla.



Z głębokim smutkiem i żalem
przyjeliśmy wiadomość o śmierci

Sławomira Bijaka

niezwykle zaangażowanego w życie
Gminy Ornontowice społecznika,
wieloletniego Prezesa OSP Ornontowice,
Prezesa Zarządu Oddziału
Powiatowego ZOSP RP w Mikołowie,
Członka Prezydium Oddziału
Wojewódzkiego ZOSP RP w Katowicach.

Rodzinnie i Bliskim

wyrazy głębokiego współczucia

składają

Marcin Kotyczka
Wójt Gminy

Henryk Nieużyła
Przewodniczący Rady Gminy

Dariusz Spyra
Zastępca Wójta Gminy

Ryszard Milanowski
Wiceprzewodniczący Rady Gminy

Gmina Ornontowice z dofinansowaniem z Polskiego Ładu!



Informujemy, że zakończyła się pierwsza edycja pilotażowego naboru wniosków o dofinansowanie z Rządowego Funduszu Polski Ład: Program Inwestycji Strategicznych.

Fundusz ma na celu zwiększenie skali inwestycji publicznych przez bezzwrotne dofinansowanie inwestycji realizowanych przez Jednostki Samorządu Terytorialnego. Program realizowany jest poprzez promesy inwestycyjne udzielane przez Bank Gospodarstwa Krajowego.

Do pierwszej edycji programu Gmina Ornontowice zgłosiła 3 zadania.

Zadanie pierwsze z uzyskanym dofinansowaniem to: Budowa infrastruktury

kanalizacyjnej w Ornontowicach – Centrum. Przewidywana kwota inwestycji 12 000 000 zł; z czego pozyskane dofinansowanie ma wynosić **11 400 000 zł**. **O szczegółach prowadzonej inwestycji w formule zaprojektuj i wybuduj będziemy informowali na bieżąco.**

Oprócz zadania, które otrzymało dofinansowanie zostały złożone jeszcze dwa projekty, które w chwili obecnej nie uzyskały wsparcia:

- Budowa sieci wodociągowej i kanalizacji deszczowej przy ul. Polnej. Przewidywana kwota inwestycji 4 900 000 zł, z czego kwota dofinansowania miała wynosić **4 655 000 zł**.
- Budowa infrastruktury drogowej w Gminie Ornontowice. Przewidywana kwota inwestycji: 1 800 000 zł, z czego **kwota dofinansowania miała wynosić 1 710 000 zł**.

Kolejna edycja planowana jest na miesiąc grudzień br.

Budowa sieci kanalizacji deszczowej

Informujemy, że rozpoczęły się roboty związane z budową nowego odcinka sieci kanalizacji deszczowej wraz z odtworzeniem nawierzchni drogi z kostki betonowej sięgacza ul. Bujakowskiej w rejonie nr 31-35. Zadanie obejmuje wykonanie nowego odcinka kanalizacji deszczowej o długości około 140 m, budowę nawierzchni z kostki betonowej wraz z odwodnieniem nawierzchni poprzez wykonanie wpustów ulicznych i odwodnienia liniowego. Termin zakończenia prac: do 21 grudnia 2021 roku.



Zakazy parkowania - przypomnienie

Przypominamy, że w ostatnim czasie na terenie Gminy Ornontowice, po licznych zgłoszeniach m.in. mieszkańców, zostały wprowadzone nowe organizacje ruchu drogowego. I tak w rejonie ul. Cichej została wprowadzona strefa zamieszkania (od nr 12 a/19 do ul. Spokojnej). Wcześniej wprowadzono ograniczenia postojowe dla 5 miejsc parkingowych wraz z 2 kierunkowymi wyjazdami z parkingu przy Gwarku oraz 5 miejsc na parkingu po drugiej stronie ul. Zwycięstwa (naprzeciw wyjazdu z Gwarka). W rejonie budynku AR-Terii CKiP, zgodnie ze znakiem P-17 „linia przystankowa” zostało wyznaczone miejsce przystanku autobusowego, co oznacza zakaz zatrzymywania się innych pojazdów. Zakaz ten obowiązuje na całej długości linii.

W bieżącym roku został wykonany chodnik przy ul. Zamkowej (wzdłuż ogrodzenia Plebanii od ul. Klasztornej do wyjazdu z parkingu). W związku z tym, że szerokość chodnika pozostawionego dla pieszych jest mniejsza niż 1,5 m, zatrzymanie pojazdu lub postój na tym chodniku jest niedozwolony. W przypadku złamania przepisów dotyczących parkowania na chodniku, na kierowcę może zostać nałożony mandat karny.

Apelujemy o stosowanie się do ustalonych wytycznych i zasad obowiązujących w ruchu drogowym.

Pomiary natężenia ruchu drogowego

W dniach 12-13.10.2021 r. został wykonany ciągły całodobowy pomiar natężenia ruchu drogowego na 2 przejazdach kolejowo-drogowych położonych w ciągu dróg gminnych. Pomiar wykonano metodą półautomatyczną polegającą na zapisie video, który następnie został poddany analizie. Wyniki przedstawiają się następująco: ulicą Kolejową (jadąc od ul. Dworcowej w kierunku północnym) średnio na dobę przejeżdża 397

pojazdów. Z kolei ul. Kolejową (jadąc od ul. Pośredniej do ul. Polnej) średnio na dobę przejeżdża 519 pojazdów.

Pomiary zostały zrealizowane zgodnie z Rozporządzeniem Ministra Infrastruktury i Rozwoju z dnia 20 października 2015 r. w sprawie warunków technicznych, jakim powinny odpowiadać skrzyżowania linii kolejowych oraz bocznic kolejowych z drogami i ich usytuowanie (...).



Szczegółowych informacji na temat realizowanych zadań udziela Wydział Rozwoju i Inwestycji w godzinach pracy Urzędu lub pod nr tel. 32 33 06 224.

W związku z prowadzonymi inwestycjami zwracamy się z apelem do wszystkich mieszkańców oraz osób przyjezdnych o wyrozumiałość, cierpliwość oraz o zachowanie szczególnej ostrożności podczas poruszania się w rejonie objętym pracami budowlanymi.



Dariusz Spyra

Zastępca Wójta Gminy

Teatr Naumiony z premierą nowego spektaklu „Last minute”

W weekend 12-13 listopada w sali ARTerii CKiP w Ornontowicach odbyła się premiera nowego spektaklu Teatru Naumionego pt. „Last minute”. Jak można było się spodziewać, przedstawienie wzbudziło zasłużone zainteresowanie widzów. Tylko w te dwa dni spektakl obejrzało 700 widzów. O czym opowiada najnowsze dzieło Naumionego?

– Zdawałoby się, że przedstawienie „Last minute” porusza temat omówiony w sztuce na wszystkie możliwe sposoby – temat górniczego życia. Dzisiaj jednak, w obliczu transformacji energetycznej Polski, praca na grubie to zjawisko proszące o ponowną uwagę. W swoim najnowszym spektaklu Teatr Naumiony bierze pod lupę zarówno relacje łączące górnośląską społeczność, jak i historyczno-ekonomiczną przemianę modelu tutejszego życia.

W spektaklu to rdzenni mieszkańcy Górnego Śląska snują opowieść o wyzwaniach transformacji i jej wpływie na kształt lokalnych obyczajów. Głównym bohaterem przedstawienia jest młody górnik (w tej roli Bartłomiej Garus), który pod wpływem rosnącego prestiżu społecznego oraz korzyści materialnych zaczyna czerpać z życia garściami i planuje wymarzone wakacje w stylu „last minute”. W trakcie przygotowań do wyjazdu dowiaduje się jednak, że jego kopalnia ma lada moment zostać zamknięta. Rozterki bohatera związane z koniecznością odwołania wyjazdu stopniowo zmieniają się w poważne refleksje na temat dotychczasowego życia. Rozmowy ze starzykiem i omom utwierdzającą chłopaka o wadze jego pracy. Tymczasem w kontrze do głównego bohatera stoi jego brat – młody, wykształcony, a przede wszystkim krytyczny wobec postawy krewniaka. Tragicznie „Last minute” nie niesie żadnego uniwersalnego przesłania, a autorzy i autorki spektaklu dalecy są od objaśniania komukolwiek świata czy wytyczania pożądanych kierunków jego rozwoju. Swoim nowym spektaklem, zespół Teatru Naumionego zaprasza do szczerej rozmowy na temat tożsamości kulturowej oraz zmieniającego się oblicza Górnego Śląska – tak właśnie o nowym przedstawieniu mówią jego twórcy.

W spektaklu, do którego scenariusz napisał Marcin Melon, w reżyserii Iwony Woźniak zobaczymy: Bartłomiej Garusa, Magdalenę Owczarek, Lukasz Domina, Józefa Ignasiaka, Marcina Norasa, Karolinę Sosnę, Małgorzatę Spykę, Joannę Sodzawiczny, Beatę Kniejską, Jolantę Sodzawiczny, Dominika Sodzawicznego, Wiktora Frankowicza, Pawła Szafrąncę, Bronisławę Porębską, Kajetanę Woźniak, Sylwię Woźnicę, Izę Zajusz, Marcina Machulika i Pawła Szafrąncę.

Choreografia: Natalia Digen. **Scenografia/kostiumy:** Iga Słupska. **Muzyka:** Jan Nowak. **Techniczni:** Andrzej Woźniak, Andrzej

Wójcik, Janusz Golec, Edward Szolc. **Światło i dźwięk:** Wojtek Boruszka, Przemek Mól, Marcin Thoman, Maksym Juranek. **Charakteryzacja i Kostiumy:** Sabina Baron, Helena Chwałek. **Inspicjent:** Teresa Machulik. **Realizacja Video:** Paweł Szymkowiak. **Konsultacje wokalne:** Nina Wolska.

Spektakl „Last minute” powstał dzięki wsparciu Ministerstwa Kultury Dziedzictwa Narodowego i Sportu, Urzędu Marszałkowskiego Województwa Śląskiego oraz Urzędu Gminy Ornontowice.

Po zakończonym spektaklu gratulacje dla zespołu Teatru Naumionego złożył Wójt Gminy Ornontowice – Marcin Kotyczka – peten podziwu pomysłowi oraz wykonania kolejnego wspaniałego spektaklu pozostając dum-

ny i wdzięczny za niezłomną i unikatową działalność Teatru, w tym pielęgnowanie i propagowanie śląskich obyczajów i kultury oraz promocję Ornontowic na mapie Polski – podsumował.

Przy okazji warto również wspomnieć, że podczas XLVII Tyskich Spotkań Teatralnych, które odbyły się na początku listopada br. w Tychach za spektakl „Szac” nasz ornontowicki Teatr otrzymał **Grand Prix całego festiwalu!** Ciekawostką jest fakt, że „Szaca” w Tychach po raz pierwszy zagrano w częściowo nowym składzie, w którym debiuty sceniczne zaliczyło aż trzech nowych aktorów. Gratulujemy!

Zdjęcie: Maciej Dziaczko



Zespół porozumiewawczy - drugie posiedzenie

25 listopada w formie wideokonferencji odbyło się drugie posiedzenie Zespołu porozumiewawczego dla oceny wpływów eksploatacji górniczej na powierzchnię terenu w granicach Gminy Ornontowice. Spotkanie prowadził dyrektor Okręgowego Urzędu Górniczego w Gliwicach – Roman Sus.

Gminę Ornontowice reprezentował Wójt Gminy – Marcin Kotyczka, Zastępca Wójta Gminy – Dariusz Spyra, Dyrektor ZGKiW – Arkadiusz Pamuła oraz Naczelnik Wydziału Środowiska i Gospodarki Nieruchomościami – Justyna Sittek-Goj.

Przedstawiciel PGG S.A. Oddział Bolesław Śmiały poinformował o postępie prac związanych z naprawą ul. Orzeskiej i naprawą kanalizacji przy ul. Bujakowskiej.

Z kolei przedstawiciel JSW SA KWK Budryk przedstawił informację dotyczącą usuwania szkód w budynkach: Urzędu Gminy Ornontowice i GKS Gwarek Ornontowice.

Obie kopalnie odniosły się także do szkód górniczych zgłoszonych przez mieszkańców Ornontowic w drugim i trzecim kwartale 2021 r.

Kolejne posiedzenie Zespołu zaplanowano na 26 maja 2022 r.



Jubileusze małżeńskie 2021

3 listopada w sali ARTerii CKiP kilkanaście par świętowało swoje tegoroczne, długoletnie jubileusze małżeńskie. Gospodarzem uroczystości byli przedstawiciele władz samorządowych Gminy Ornontowice w osobach: Wójta Gminy – Marcina Kotyczki, Wiceprzewodniczącego Rady Gminy – Ryszarda Milanowskiego, Zastępcy Wójta Gminy – Dariusza Spiry oraz Zastępcy Kierownika Urzędu Stanu Cywilnego – Mirosławy Pietrzyby.

Pary, które w tym roku obchodzą **Złote Gody**, czyli jubileusz 50 lat związku małżeńskiego odebrały z rąk Wójta Gminy, przyznawane przez Prezydenta RP, *Medale za długoletnie pożycie małżeńskie*. Byli to Państwo:

- Joanna i Stefan Adamczyk,
 - Regina i Zbigniew Biernat,
 - Teresa i Zygmunt Iwańscy,
 - Aniela i Jan Kolarz,
 - Danuta i Alfred Konarscy,
 - Janina i Andrzej Kotyczka,
 - Teresa i Stefan Machulik,
 - Dorota i Alojzy Malczyk,
 - Małgorzata i Stanisław Soleccy,
 - Krystyna i Jerzy Spyra (nie uczestniczyli).
- Gratulacje i upominki otrzymały także pary świętujące:

Diamantowe Gody, czyli 60-lecie związku małżeńskiego:

- Maria i Stefan Deja,
- Gertruda i Henryk Kocur,
- Renata i Brunon Rocznik,
- Anna i Jan Siedlaczek,
- Maria i Teodor Spyra,
- Bogusława i Józef Sznober (nie uczestniczyli),
- Stefania i Eryk Wyżgolik (nie uczestniczyli).

Żelazne Gody, czyli 65-lecie związku małżeńskiego:

- Monika i Jerzy Tkocz,
- Krystyna i Tadeusz Zaremba (nie uczestniczyli).

Po części oficjalnej dostojni Jubilaci zostali zaproszeni na poczęstunek, który umiliła im część artystyczna wykonana przez Zespół Folklorystyczny Marzanki z Tomaszem Koziłem na czele.





Państwo Aniela i Jan Kolarz



Państwo Teresa i Zygmunt Iwańscy



Państwo Danuta i Alfred Konarscy



Państwo Dorota i Alojzy Malczyk



Państwo Regina i Zbigniew Biernat



Państwo Janina i Andrzej Kotyczka



Państwo Joanna i Stefan Adamczyk



Państwo Teresa i Stefan Machulik



Państwo Małgorzata i Stanisław Soleccy



Państwo Anna i Jan Siedlaczek



Państwo Gertruda i Henryk Kocur



Państwo Maria i Teodor Spyra



Państwo Renata i Brunon Roczniak



Państwo Maria i Stefan Deja



Państwo Monika i Jerzy Tkocz

AKCJA ZIMA 2021/2022

Wójt Gminy Ornontowice jako zarządca dróg gminnych informuje, że w najbliższym sezonie zimowym czynności utrzymania zimowego będą prowadzone tylko i wyłącznie na drogach i sięgaczach dróg gminnych. Nie będą obsługiwane drogi, czy też sięgacze dróg prywatnych.

Za utrzymanie stanu dróg gminnych odpowiedzialność ponosi Urząd Gminy Ornontowice.

W sprawach **INTERWENCYJNYCH** związanych z „Akcją zima” należy kontaktować się z pracownikiem oddelegowanym do pełnienia dyżuru pod numerem telefonu **501 548 282**, czynnym całodobowo lub pod nr 32 33 06 268 w godz. pracy Urzędu Gminy.

W okresie zimowym 2021/2022 czynności utrzymania zimowego dróg gminnych w stanie „**BIAŁE PRZEJEZDNE**” z podziałem na cztery rewiry obszarowe prowadzą firmy:

1. Usługi Wielobranżowe Cecylia Domogała z siedzibą przy ul. Kolejowej 41 w Ornontowicach – rewir 1 (ul. Kolejowa, Marzankowice, Okrężna, Polna, Pośrednia), rewir 2 (ul. Bukowa, Brzozowa, Cyprysowa, Działkowa, Grabowa, Hutnicza, Jarzębinowa, K.

Miarki, Klasztorna, Klonowa, Leśna, Łąkowa, Skośna, Sosnowa, Świerkowa, Tartaczna, Żabik, sięgacze ul. Bujakowskiej, Orzeskiej i Zamkowej),
2. Darko Dariusz Drażkiewicz z siedzibą przy ul. Zamenhofska 8/31 w Rudzie Śląskiej - rewir 3 (ul. Bankowa, Boczna, Cicha, Graniczna, Jasna, Krótka, Lipowa, Nowa, Ogrodowa, Słoneczna, Solałnia, Spokojna, Zachodnia, Kwiatowa, Myśliwska, sięgacze ul. Zwycięstwa), rewir 4 (ul. Akacyjowa).

„Akcja Zima 2021/2022” jest prowadzona od 15 listopada br. do 31 marca 2022 r.

Wykonawcy będą zobowiązani do wykonania prac związanych z zimowym utrzymaniem dróg gminnych, parkingów i przystanków autobusowych.

Zimowe utrzymanie chodników przylegających do posesji zabudowanych należy do wła-

ścicieli tych posesji. W celu poprawy i ujednoczenia standardu utrzymania chodników w ciągach głównych dróg Ornontowic, podobnie jak w latach poprzednich, gmina będzie prowadzić prace związane z odśnieżaniem chodników przy użyciu mikrociągni-

ków wyposażonych w skrętne pługi śnieżne.

Jednocześnie prosimy o niepozostawianie samochodów wzdłuż dróg i poboczy, gdyż pozostawione samochody blokują przejazd, będą utrudniać akcję odśnieżania bądź całkowicie ją uniemożliwią.

AKCJA ZIMA 2021/2022

DROGI GMINNE	DROGI POWIATOWE	DROGI WOJEWÓDZKIE
PROWADZĄCY AKCJĘ ORAZ SIEDZIBA OŚRODKA DYSPOZYCYJNEGO	ORGANIZATOR I DYSPOZYTOR	ORGANIZATOR I DYSPOZYTOR
Urząd Gminy Ornontowice ul. Zwycięstwa 26a	Powiatowy Zarząd Dróg ul. Chopina 8, Łaziska Górne	Zarząd Dróg Wojewódzkich ul. Lechicka 24, Katowice
tel.: (32) 33 06 268 w godz. pracy Urzędu tel.: 501 548 282 dyspozytor – całodobowo	tel.: (32) 22 44 499 w godz. 7.00 – 15.00	tel.: (32) 781 92 11 tel.: 660 764 079
WYKONAWCA	WYKONAWCA	WYKONAWCA
Usługi Wielobranżowe Cecylia Domogała ul. Kolejowa 41 Ornontowice (rewir I i II)	Konsorcjum firm: SAKEM Sławomir Kołacz ul. Św. Jana Pawła II 32 Łaziska Górne COMPLEX s.c ul. Stuska, Orzesze - utrzymanie zimowe dróg na terenie Ornontowic	FB SERWIS S.A. ul. Siedmiogrodzka 9, Warszawa
tel.: 790744 771	tel.: 577 612 213	Koordynator: tel.: 668 529 116 Dyżurny Akcji Zima: tel.: 728 855 701
DARKO Dariusz Drażkiewicz ul. Zamenhofska 8/31 Ruda Śląska (rewir III i IV)		
tel.: 506 668 557		

100. urodziny Heleny Malczyk!

Wyjątkowe urodziny świętowała dostojna Jubilatka - Pani Helena Malczyk, która 12 listopada br. obchodziła swoją setną rocznicę urodzin!

Z tej znacznej okazji, 15 listopada wiekową solenizantkę odwiedzili przedstawiciele władz samorządowych Gminy Ornontowice. W obecności członków wielopokoleniowej rodziny urodzinowe życzenia przede wszystkim dalszego, dobrego zdrowia i kolejnych lat w szczęściu Pani He-

leny Malczyk złożyli: Wójt Gminy – Marcin Kotyczka, Zastępca Wójta Gminy – Dariusz Spyra, Wiceprzewodniczący Rady Gminy – Ryszard Milanowski oraz przedstawicielka Urzędu Gminy Ornontowice – Aneta Jeleniewicz.

Dostojna Jubilatka otrzymała list gratulacyjny Prezesa Rady

Ministrów – Mateusza Morawickiego, pamiątkową statuetkę, kosz słodkości oraz kwiaty.

Helena Malczyk urodziła się 12 listopada 1921 roku i jest obecnie najstarszą mieszkanką Ornontowic. Pomiędzy sędziwego wieku czuje się dobrze i nadal, po przeżyciu 100 lat, otoczona najbliższą

rodziną, cieszy się życiem. Gratulujemy tak zaszczytnego jubileuszu!



Helena Malczyk z rodziną i przedstawicielami ornontowickiego samorządu



Oferuje usługi projektowe i wykonawcze w zakresie:

- pomp ciepła Rotenso Aquami
- ogrzewania podłogowego
- wentylacji mechanicznej z rekuperacją
- przydomowych oczyszczalni ścieków Kingspan

www.npro.tech * npro.instalacje@gmail.com * 692 045 126

Półmetek sezonu w GKS Gwarek Ornontowice

Zina IV liga 2021/2022, grupa: śląska I

L.p.	Nazwa	M.	Pkt.	Z.	R.	P.	Bramki
1.	Raków II Częstochowa	15	42	14	0	1	57-9
2.	Ruch Radzionków	15	37	12	1	2	40-11
3.	MKS Myszków	15	30	10	0	5	34-18
4.	Podlesianka Katowice	15	28	9	1	5	39-33
5.	Warta Zawiercie	15	28	9	1	5	31-30
6.	Rozwój Katowice	15	28	9	1	5	23-13
7.	Szczakowianka Jaworzno	15	26	8	2	5	35-23
8.	Unia Kosztowy	15	22	7	1	7	27-22
9.	Unia Dąbrowa Górnicza	15	21	6	3	6	25-29
10.	Szombierki Bytom	15	19	5	4	6	21-24
11.	Gwarek Ornontowice	15	18	6	0	9	22-32
12.	Przemsza Siewierz	15	16	4	4	7	17-31
13.	Śląsk Świętochłowice	15	13	4	1	10	17-32
14.	Polonia Łaziska Górne	15	13	4	1	10	23-32
15.	Unia Rędziny	15	7	2	1	12	19-44
16.	Jedność 32 Przyszowice	15	1	0	1	14	12-59

Klasa A Majer 2021/2022, grupa: Zabrze

L.p.	Nazwa	M.	Pkt.	Z.	R.	P.	Bramki
1.	Concordia Knurów	15	40	13	1	1	48-13
2.	KS 94 Rachowice	15	35	11	2	2	40-18
3.	Gwarek Zabrze	15	31	10	1	4	59-27
4.	Naprzód Żernica	15	28	8	4	3	46-26
5.	Sokół Łany Wielkie	15	26	8	2	5	44-26
6.	Gwarek II Ornontowice	15	26	8	2	5	39-27
7.	Tempo Paniówki	15	25	8	1	6	47-26
8.	Tęcza Wielowieś	15	25	8	1	6	29-25
9.	Zaborze Zabrze	15	21	7	0	8	33-30
10.	Ruch Kozłów	15	21	7	0	8	43-35
11.	Naprzód Świbie	15	17	5	2	8	33-28
12.	Zamkowiec Toszek	15	16	5	1	9	22-38
13.	Młodość Rudno	15	16	5	1	9	33-35
14.	Carbo Gliwice	15	14	4	2	9	39-34
15.	Walka Zabrze	15	9	3	0	12	29-61
16.	Zryw Radonia	15	0	0	0	15	11-146

Strzelcy bramek:

- | | |
|----------------------------|-----------------------------|
| 1. Lewandowski Mateusz - 7 | 7. Miłek Dominik - 1 |
| 2. Gogatishvili Gogita - 4 | 8. Mizera Jarosław - 1 |
| 3. Rocki Kevin - 2 | 9. Mazur Dominik - 1 |
| 4. Boczar Dawid - 1 | 10. Majeranowski Robert - 1 |
| 5. Raczyński Mateusz - 1 | 11. Steuer Jakub - 1 |
| 6. Zdrzałek Jakub - 1 | 12. Samobjęca - 1 |

Podsumowanie trenera Łukasz Bilińskiego

To była bardzo dziwna runda. W okresie przygotowawczym zmagaliśmy się z problemami kadrowymi. Kilku podstawowych zawodników odeszło od nas i potrzeba było sporo czasu by zespół funkcjonował odpowiednio. W czasie rundy graliśmy coraz lepiej, co przełożyło się na 11 miejsce w tabeli z 18 zdobytymi punktami. Z jednej strony można się cieszyć, ponieważ wydawało się, że sezon może być bardzo słaby, z drugiej strony pozostał lekki niedosyt gdyż w kilku meczach powinniśmy zdobyć punkty. Podsumowując byliśmy drużyną bezkompromisową, wygraliśmy 6 meczów i 9 przegraliśmy nie notując żadnego remisu. Myślę, że wynika to z odmłodzenia drużyny i braku doświadczenia, ale jesteśmy wszyscy pozytywnie nastawieni na przyszłość gdyż potencjał w drużynie na pewno jest.

Strzelcy bramek:

- | | |
|----------------------------|---------------------------|
| 1. Stosiek Łukasz - 8 | 8. Nieużyła Henryk - 2 |
| 2. Gałzkiewicz Bartosz - 5 | 9. Metelski Robert - 2 |
| 3. Wystop Mateusz - 4 | 10. Tomecki Grzegorz - 2 |
| 4. Pala Szymon - 3 | 11. Kaczor Tomasz - 2 |
| 5. Metelski Rafał - 3 | 12. Raczyński Mateusz - 1 |
| 6. Tomecki Nikolas - 3 | 13. Kłaskała Michał - 1 |
| 7. Sikora Marek - 2 | 14. Musioł Tomasz - 1 |

Podsumowanie trenera Mateusza Zdrzałka

Udana runda drugiej drużyny. Nasze rezerwy bardzo dobrze zadebiutowały w rozgrywkach zabrzańskiej A klasy, kończąc rundę jesienną na wysokim, jak na beniaminka 5 miejscu. Pasja oraz zaangażowanie nie tylko zawodników ale również ludzi, którzy tę ekipę wspierają poza boiskiem pokazały, że to co się sprawdzało w poprzednich sezonach, również w A klasie przynosi korzyści. Pozytywne nastawienie, ambicja oraz współpraca zawsze będą charakteryzowały dobre drużyny. Teraz pora na zasłużony odpoczynek i zatęsknienie za emocjami, które zapewnia możliwość gry w drugiej drużynie Gwarka.

Tekst: GKS Gwarek Ornontowice

Wyniki spotkań rozegranych przez drużyny GKS Gwarek Ornontowice

Kolejka	Data	Gospodarz	Gość	Wynik	Strzelcy bramek
„ZINA” IV Liga Śląska Grupa I Sezon 2021/2022, Runda I					
13	30.10.2021	Gwarek Ornontowice	Jedność 32 Przyszowice	3 : 2	Miłek, Gogita, Mizera
14	6.11.2021	Warta Zawiercie	Gwarek Ornontowice	5 : 2	Mazur, Majeranowski
15	13.11.2021	Gwarek Ornontowice	Szczakowianka	1 : 2	Steuer
„MAJER” Klasa A (grupa Zabrze) Sezon 2021/2022, Runda I					
13	30.10.2021	MKS Zaborze	Gwarek II Ornontowice	2 : 3	Stosiek - 3
14	7.11.2021	Gwarek II Ornontowice	Zamkowiec Toszek	4 : 1	Kłaskała, Metelski R., Pala, Tomecki N.
15	14.11.2021	Ruch Kozłów	Gwarek II Ornontowice	0 : 2	Sikora M., Pala

Urząd Gminy informuje

Wygaszenie funkcjonowania platformy SEKAP

W związku z decyzją Zarządu Województwa Śląskiego, dotyczącą wygaszenia funkcjonowania platformy SEKAP, pragniemy poinformować, że z dniem 29 listopada 2021 r. zostanie uruchomiona nowa Platforma E-usług Publicznych Urzędu Gminy Ornontowice.

Dostęp do ww. platformy, a tym samym do możliwości załatwienia wybranych spraw drogą elektroniczną, możliwy będzie za pośrednictwem Biuletynu Informacji Publicznej Urzędu Gminy Ornontowice (bip.ornontowice.pl) – polecenie „Załatw sprawę”, a następnie „Katalog Usług”.

Jednocześnie przypominamy, że podobnie jak miało to miejsce w przypadku platformy SEKAP, załatwianie spraw drogą elektronicz-

ną wymaga posiadania „Profilu zaufanego” oraz założenia indywidualnego konta na nowej Platformie e-Usług Publicznych Urzędu Gminy Ornontowice.

Serdecznie zapraszamy do korzystania z naszych e-usług.

Funkcjonowanie Urzędu Gminy w Wigilię Bożego Narodzenia

Informujemy, że 24 grudnia Urząd Gminy Ornontowice będzie nieczynny.

Finale V gali „Aktywny senior 2021”

22 listopada w Sali Marmurowej Śląskiego Urzędu Wojewódzkiego w Katowicach odbyła się finałowa gala V edycji konkursu „Aktywny senior 2021”, który organizuje działająca przy Wojewodzie Śląskim Rada ds. Rodziny.

Spośród 97 zgłoszeń, jury wskazało 12 nominowanych seniorów, którzy wyróżniają się w swoich działaniach inicjaty-

wami na rzecz środowiska osób starszych. W gronie 12 najaktywniejszych seniorów Województwa Śląskiego znalazł się nomi-

nowany przez ARTerię CKiP mieszkaniec Ornontowic – wieloletni prezes GKS Gwarek Ornontowice, członek Towarzystwa Miłośników Ornontowic, działacz Stowarzyszenia Rodzina Policyjna 1939, uczestnik projektu „SAMOrządni Seniorzy w Powiecie Mikołowskim, organizator lub



Od lewej: Jan Chrzęszcz, Andrzej Kotyczka

współorganizator wielu rajdów pieszych, konferencji i prelekcji o tematyce historycznej – **Andrzej Kotyczka**.

Oprócz zasłużonych gratulacji i podziękowań za aktywną działalność społeczną nasz wyróżniony ornontowiczanie odebrał z rąk Wicewojewody Śląskiego – Jana Chrzęszcza pamiątkowy dyplom, upominki i słodkości. Serdecznie gratulujemy!



Rajd pieszy

22 października br. został zorganizowany przez fundację GaSzo rajd pieszy po Jurze Krakowsko-Częstochowskiej Szlakiem Orlich Gniazd. Imprezę sfinansowano ze środków Programu wieloletniego na rzecz Osób Starszych „Aktywni+” w ramach projektu „SAMOrządni Seniorzy w Powiecie Mikołowskim”



W rajdzie uczestniczyli seniorzy z Ornontowic, m.in. z Koła Gospodyń Wiejskich, Związku Emerytów oraz z Towarzystwa Miłośników Ornontowic. Trasa rajdu rozpoczęła się w Morsku, skąd jedna grupa – zawodowcy – poszła trasą przez Bobolice do Mirowa, czas marszu wyniósł około 2,5 godziny. Druga grupa – amatorzy – pojechała autobusem do Mirowa, skąd udała się pieszo do zamku w Bobolicach. Po powrocie obydwu grup do Mirowa pod wiatą przy Gościńcu Orlik zorganizowano zakończenie rajdu. Zmęczeni turyści otrzymali gorące posiłki i zimne napoje. Po zregenerowaniu sił rozpoczęł się koncert rajdowych piosenek. Późnym wieczorem turyści wrócili do Ornontowic. Dziękujemy fundacji GaSzo za zorganizowanie imprezy.

Tekst i zdjęcie: Towarzystwo Miłośników Ornontowic

SPOTKANIE Z MIKOŁAJEM

sala ARTerii
6 grudnia
15:00 - 16:00
oraz
16:30 - 17:30

W planie dekorowanie pierników i wycinanie ozdób

Z powodu ograniczonej liczby miejsc obowiązują zapisy pod nr telefonu 32 235 46 98

Prezenty dla dzieci proszę dostarczyć do ARTerii najpóźniej do godz. 15.00 w dniu wydarzenia

Z ARTERII CKiP



Hejt - czym jest i jak sobie z nim radzić?

ARTeria we współpracy z Zespołem Szkolno-Przedszkolnym w dniu 18 listopada 2021r., zorganizowała prelekcję na temat reagowania na hejt, w ramach projektu „Kobieta w pędzącym świecie” dofinansowanego ze środków Fundacji JSW.

Podczas spotkania prowadzonego przez psycholog Monikę Świerczek-Fic oraz pedagog Marię Zawierzę-Tomala uczestnicy mogli dowiedzieć się jak radzić sobie z hejtem, co można i warto zrobić w tej sytuacji, jak wspierać dziecko oraz jak reagować i przeciwdziałać na cyberprzemoc.

W obecnym świecie nie jest łatwo być ani rodzicem, ani dzieckiem, a poczucia szacunku, tolerancji, empatii, poczucia własnej wartości nie zbudujemy w jeden dzień. Dlatego warto rozmawiać, dostrzegać zmiany w zachowaniu dzieci, by w porę móc zareagować.

Pamiętajmy, że wspólna mądrość, dialog może prowadzić do zrozumienia świata i przygotowania naszych dzieci na wyzwania, które stawiane będą przed nimi „jutro”.



Tekst: ARTeria CKiP

Z GMINNEJ BIBLIOTEKI PUBLICZNEJ

GMINNA
BIBLIOTEKA
PUBLICZNA
W ORNONTOWICACH**Biblioteczna Gra Mobilna****Od 21 września do 22 października 2021**

r. trwała Biblioteczna Gra Mobilna dla młodzieży i dorosłych. W pierwszej kolejności zadaniem uczestników było wytropienie zagadek dotyczących różnych miejsc na terenie Gminy Ornontowice. Następnie należało udzielić odpowiedzi na pytania o bibliotece, zakodowane w kodach QR. W konkursie zwyciężyły osoby, które wykonały prawidłowo wszystkie zadania i polecenia. Zostali nimi: **Jolanta Skrzypczyk, Beata Jakim, Katarzyna Piotrowska i Błażej Stolarczyk**. Serdecznie dziękujemy wszystkim uczestnikom za poświęcony czas i udział w konkursie, a laureatom gratulujemy!

„Biblioteka pełna skarbów”

Tym tematem zainicjowano po długiej przerwie spotkania z przedszkolakami w ramach Bibliotecznej Akademii Malucha. W dniach **3 i 4 listopada 2021 r.** grupy



przedszkolne 5-latków z Zespołu Szkolno-Przedszkolnego w Gminie Ornontowice: Misie, Jeżyki i Gwiazdki, odwiedziły naszą bibliotekę. Dzieci zobaczyły wszystkie pomieszczenia biblioteki, wysłuchały bajki „*To jest Gus*” i zostały zaproszone do odwiedzania naszej placówki.

„Blisko natury” - comiesięczne warsztaty dla dzieci

Raz w miesiącu organizujemy dla dzieci w wieku 7-14 lat bezpłatne outdoorowo-ekologiczne warsztaty z „*Dzięką Drogą*”. Celem zajęć jest promowanie aktywnego wypoczynku blisko natury oraz budowanie wartości, jaką jest troska o otaczające nas środowisko. Pierwsze spotkanie odbyło się 5 listopada 2021 r., podczas którego uczestnicy wyruszyli w teren, by odkrywać tajemnice jesiennego parku. Była to świetna okazja, by poznać zasady etyki outdoorowej oraz dowiedzieć się, jak powinniśmy się przygotować do wędrówek na świeżym powietrzu. Prowadzący zapewniają dzieciom dużą dawkę aktywnych zabaw, ruchu i emocji.

Najbliższe zajęcia odbędą się **10 grudnia 2021**

r., o godz. 16:00. Obowiązują zapisy w bibliotece, pod nr tel. 32 336 13 90 lub za pośrednictwem messengera. Zapraszamy!

Projekt Gminnej Biblioteki Publicznej w Ornontowicach „Blisko natury” zrealizowano ze środków Fundacji ORLEN w ramach programu „Moje miejsce na Ziemi”.

Narodowy Program Rozwoju Czytelnictwa 2.0

Biblioteka otrzymała dofinansowanie dla bibliotek publicznych na zakup nowości wydawniczych oraz usługi zdalnego dostępu do książek w formatach e-booków i/lub audiobooków i/lub synchrobooków – Priorytet 1, Kierunek interwencji 1.1. w ramach NPRCz 2.0. Zatem, do wypożyczenia jest jeszcze więcej książek i audiobooków w naszej bibliotece. Zapraszamy!

*Tekst, zdjęcie i grafika:
GBP w Ornontowicach*



Msza Św. w intencji policjantów - Ofiar Zbrodni Katyńskiej

6 listopada br. w kościele garnizonowym pw. Św. Kazimierza Królewicza w Katowicach odbyła się Msza Św. w intencji funkcjonariuszy Policji Państwowej oraz Policji Województwa Śląskiego – Ofiar Mordu Katyńskiego.

Organizatorem i gospodarzem obchodów była Prezes Ogólnopolskiego Stowarzyszenia Rodzina Policyjna 1939 r. Teresa Bracka. Na uroczystość przybyli członkowie stowarzyszenia, córki, synowie i wnukowie policjantów II RP, w tym członkowie z Ornontowic. Podczas Mszy Św. modlono się

w intencji policjantów – Ofiar Mordu Katyńskiego, ich rodzin oraz współczesnych policjantów strzegących w codziennej służbie bezpieczeństwa wewnętrznego Rzeczypospolitej. Ostatnim punktem było wręczenie odznaczeń Ordynariatu Polowego Wojska Polskiego – **Medalu Błogosławionego Ks.**

Jerzego Popiełuszki – zasłużonym wolontariuszem Stowarzyszenia Rodzina Policyjna 1939 r. Odznaczeni zostali m.in. Grzegorz Grześkowiak i Bolesław Piątek. Medale w imieniu metropolity białostockiego wręczył ks. kan. płk WP Zenon Pawełek w asyście prezes Teresy Brackiej.

Po nabożeństwie z okazji nadchodzącego 11 listopada – Narodowego Święta Niepodległości – odbył się koncert patriotyczny w wykonaniu artystów i muzyków z *Reprezentacyjnego Zespołu Artystycznego Wojska Polskiego*.

*Tekst i zdjęcia: Towarzystwo
Miłośników Ornontowic*



Pierwsze klasy Zespołu Szkolno-Przedszkolnego w Gminie Ornontowice w roku szkolnym 2021/2022

Klasa I A

Wychowawca Machulik Bożena

Beza Mia	Łobożewicz Rozalia
Boryna Emilia	Muszer Olga
Cyprys Aleksandra	Płonka Martyna
Czylok Zuzanna	Profaska Maciej
Fus Filip	Sewerin Błażej
Gierat Natalia	Smerczek Julia
Głosz Hanna	Szymtka Bartłomiej
Golec Zuzanna	Trefon Barbara
Kotlorz Wiktoria	Tytko Julia
Kozak Kacper	Wilk Michał
Krasoń Michalina	Zmarzik Jan



Klasa I B

Wychowawca Kieler Iwona

Babczuk Amelia	Smyczek Hanna
Bijak Łukasz	Szewczyk Magdalena
Błaszczki Amelia	Szymura Matylda
Buszka Franciszek	Tomecka Aleksandra
Kamińska Barbara	Urbański Aleksander
Kos Wojciech	Wajda Paulina
Król Patrycja	Walaszczuk Maksymilian
Lechociński Dawid	Weremczuk Oliwier
Pierzga Maksymilian	Wojnar Amelia
Politowski Jakub	Wolak Daniel
Sliesariw Ivan	



Klasa I C

Wychowawca Kotyczka Katarzyna

Adamczyk Edyta	Narożny Hanna
Babczyńska Wiktoria	Pamuła Przemysław
Bałos Emilia	Rakowski Jakub
Galla Aleksandra	Siedlaczek Jakub
Gil Jakub	Siwik Martyna
Głados Marta	Słaboń Aleksander
Goławski Arkadiusz	Sobczak Julia
Jankowiak Aleksandra	Spyra Franciszek
Jeleniewicz Dawid	Szołtysek Hanna
Kniejska Maja	Wieczorek Maja
Kopiszka Bartłomiej	
Labus Oliwier	



Zdjęcia: Goldiephoto Justyna Dworaczek,
www.goldiephoto.pl

Z Zespołu Szkolno-Przedszkolnego

Z PRZEDSZKOLA IM. KUBUSIA PUCHATKA

Jem zdrowo i kolorowo

Wiek przedszkolny to czas, w którym kształtują się preferencje smakowe i upodobania żywieniowe dzieci. Prawidłowe żywienie decyduje o zdrowiu dziecka i jego prawidłowym rozwoju, a racjonalne odżywianie ma bardzo duży wpływ na aktywność psychiczną, umysłową i ruchową dziecka. Prawidłowe nawyki żywieniowe należy wpajać dzieciom od najmłodszych lat – dlatego w grupach „Nutki” i „Ośmiorniczki” wprowadzona została innowacja pedagogiczna „Jem zdrowo i kolorowo”.

26 października dzieci z obu grup zostały zapoznane z zasadami zdrowego odżywiania. Wspólnie ze swoimi nauczycielkami umieszczały różne produkty spożywcze w odpowiednim miejscu na piramidzie żywienia oraz segregowały ilustracje z żywnością na tablicy interaktywnej. Na zakończenie przygotowały ulotkę informacyjną dla rodziców o zdrowym odżywianiu.



Biblioteczna Akademia Malucha

W listopadzie grupy 5-latków: „Misie”, „Gwiazdki” oraz 4,5-latków „Jeżyki” rozpoczęły spotkania w ramach cyklu „Biblioteczna Akademia Malucha”. Zajęcia odbywają się w Bibliotece Gminnej i dotyczą edukacji czytelniczej, podczas których dzieci poprzez zabawę poznają przygody bohaterów bajkowych oraz różne formy czytania książek - tradycyjne, jak i nowoczesne. Spotkania odbywać będą się raz w miesiącu.

Teatr Lalek

5 listopada do przedszkola przybył Teatr Lalek „Bajka” z Barcic, by w ramach obchodzonego wtedy Dnia Postaci z Bajek wystawić specjalnie dla nas jedno ze swoich widowisk. Dzieci zobaczyły przedstawienie pt.: „Jaś i Małgosia” – historię autorstwa braci Grimm, ale w nieco innym wydaniu. Bajka przedstawiona za pomocą ogromnych, kolorowych i atrakcyjnych dla oka lalek była niesamowicie ciekawa dla dzieci, które z ogromnym podziwem i skupieniem obserwowały losy bohaterów. Przedstawienie zostało ufundowane przez Radę Rodziców naszego przedszkola, za co z całego serca dziękujemy.

ZE SZKOŁY PODSTAWOWEJ IM. KAROLA MIARKI

#SzkołaPamięta

Nasza szkoła bierze udział w akcji Ministerstwa Edukacji i Nauki „Szkoła pamięta”. Polega ona na upamiętnieniu ważnych rocznic, wydarzeń i postaci historycznych oraz dzieleniu się w mediach społecznościowych informacjami o zrealizowanych przedsięwzięciach z oznaczeniem #SzkołaPamięta.

Oto wydarzenia realizowane w ramach tej akcji:

- 13 października na cmentarzu parafialnym w Ornontowicach odbyła się uroczystość oznaczenia grobów powstańców śląskich – śp. Jana Widucha i Józefa Swobody znakiem pamięci „Tobie Polsko” zorganizowana przez Instytut Pamięci Narodowej i wspierana przez Urząd Gminy Ornontowice. Naszą szkołę reprezentował poczet sztandarowy oraz uczniowie klasy VIII B.
- W październiku na lekcjach historii w klasach VIII gościł Jan Gołąb, członek Towarzystwa Miłośników Ornontowic. Opowiadał uczniom o wydarzeniach, które miały miejsce w Ornontowicach podczas II wojny światowej i po jej zakończeniu. Przedstawił uczniom losy mieszkańców Ornontowic w latach 1939-1945, podzielił się z młodzieżą również informacjami o przeżyciach swojej rodziny w trudnym czasie wojny. Uczniowie z zainteresowaniem słuchali słów pana Jana, świadka historii. Na zakończenie, wręczając bukiet kwiatów, podziękowali mu za ciekawą lekcję i zaprosili na następne spotkania.



- Z okazji listopadowych świąt zatroszczyliśmy się o czystość i porządek wokół pomnika przy ul. Kolejowej – miejsca pamięci o ofiarach II Wojny Światowej, a także uprzątnęliśmy pomnik upamiętniający ornontowiczian pomordowanych w czasie tej wojny na cmentarzu parafialnym. Uczniowie naszej szkoły w ciszy i zadumie złożyli również kwiaty oraz pomodlili się za dusze poległych na różnych frontach wojennych, w obozach koncentracyjnych, podczas internowania, a także za pomordowanych przez NKWD policjantów pochodzących z Ornontowic.



Projekt: Gdy gaśnie pamięć ludzka, dalej mówią kamienie 13 grudnia 1981 – PAMIĘTAMY!

W październiku nasza szkoła przystąpiła do projektu „Gdy gaśnie pamięć ludzka, dalej mówią kamienie 13 grudnia 1981 – PAMIĘTAMY”. Organizatorem Projektu jest Urszula Bauer, Śląski Kurator Oświaty. Szkolnym koordynatorem projektu została Kornelia Osińska-Kurpas.

Na terenie szkoły zamieszczone zostały plakaty informujące o przystąpieniu szkoły do realizacji Projektu.

W dniach 19 - 26 października uczniowie klas VII i VIII obejrżeli film dokumentalny „Nie zabierajcie mamy”. Film przedstawia historię działaczek „Solidarności” – kobiet aresztowanych i internowanych w trakcie trwania stanu wojennego w Polsce. W filmie umieszczono wspomnienia dzieci, które były naocznymi świadkami aresztowania swoich matek, pokazując tym samym, jak wielkie piętno wywarły tamte wydarzenia na ich dalszym życiu. W ramach realizacji projektu nauczyciele historii uczestniczyli w konferencjach „Znane i nieznanne o Solidarności lat osiemdziesiątych Regionu Śląsko-Dąbrowskiego” oraz „Znane i nieznanne – o Solidarności lat osiemdziesiątych Regionu Częstochowskiego”.

Nauczyciele historii – Hanna Potyka i Kornelia Osińska-Kurpas – przeprowadzili w klasach VII i VIII lekcje z wykorzystaniem materiałów edukacyjnych przygotowanych przez IPN, poruszających zagadnienia stanu wojennego.

W jednej pracowni historycznej zorganizowany został kącik patriotyczno-historyczny „40 lat po stanie wojennym”. Wyeksponowane zostały rodzinne pamiątki uczniów pochodzące z lat 1981-1983.

Uczniowie klas starszych przygotowali również prace do Wojewódzkiego Konkursu Literackiego „Stan wojenny we wspomnieniach naszych bliskich”, realizowanego w ramach Projektu.

Tekst i zdjęcia: ZS-P Ornontowice

INFORMATOR TELEFONICZNY**Numery alarmowe**

Zarządzanie kryzysowe – Mikołów (112)	32 326 04 30
Pogotowie ratunkowe – Mikołów (999)	32 226 21 00
Straż Pożarna – Mikołów (998)	32 326 23 10
Policja – Mikołów (997)	32 226 21 43
Pogotowie gazowe (992)	32 227 31 24
Pogotowie energetyczne (991)	32 303 21 55

Urząd Gminy Ornontowice

Sekretariat	32 330 62 11
Biuro Obsługi Stron	32 330 62 00
Biuro Rady Gminy Ornontowice	32 330 62 21
Wydział Finansowy i Budżetu	32 330 62 06
Wydział Finansowy i Budżetu – podatki	32 330 62 09
Wydział Organizacyjny	32 330 62 11
Wydział Rozwoju i Inwestycji	32 330 62 24
Wydział Środowiska i Gospodarki Nieruchomościami – nieruchomości	32 330 62 29
Wydział Środowiska i Gospodarki Nieruchomościami – środowisko	32 330 62 37
Referat Gospodarki Odpadami	32 330 62 35
Referat Komunalny	32 330 62 32
Referat Promocji i Informacji	32 330 62 25
Referat Zamówień Publicznych	32 330 62 22
Redakcja „Głosu Ornontowic”	32 330 62 55
Urząd Stanu Cywilnego	32 330 62 26
Stanowisko ds. Bezpieczeństwa i Zarządzania Kryzysowego	32 330 62 67
Portiernia Urzędu Gminy	32 330 62 04

Jednostki organizacyjne Urzędu Gminy Ornontowice

ARTeria Centrum Kultury i Promocji	32 235 46 98
Gminna Biblioteka Publiczna	32 336 13 90
Gminny Ośrodek Pomocy Społecznej	32 235 45 03
Gminny Ośrodek Zdrowia	32 336 19 97
Świetlica Profilaktyczno-Wychowawcza i Terapeutyczna	32 330 62 83
Zespół Szkolno-Przedszkolny	32 235 50 16
Zakład Gospodarki Komunalnej i Wodociągowej	32 336 12 33
Zakład Usługowo-Pomocniczy dla Jednostek Oświatowych	32 336 13 38

INNE

Akcja Zima	32 33 06 268
Akcja Zima (dyspozytor całodobowy)	501 548 282
Apteka św. Stanisława - Ornontowice	32 237 81 41
Apteka „NOVA” - Ornontowice	32 235 59 84
Dyspozytor Wodno-Kanalizacyjny - Ornontowice (czynny całodobowo)	602 573 096
PSZOK - Ornontowice	32 723 16 41
Zespół Szkół Ponadpodstawowych	32 235 46 00
Przedszkole Niepubliczne Sióstr Służebniczek NMP	694 772 917
Parafia Rzymskokatolicka św. Michała Archanioła	32 235 50 21
Gwarek Ornontowice	32 330 62 89
OSP Ornontowice	32 235 50 96
Urząd Poczty o/Ornontowice	32 235 50 11
KWK Budryk	32 235 51 11
Bank Spółdzielczy o/Ornontowice	32 339 17 00
Komisariat Policji w Orzeszu	32 324 86 10
Starostwo Powiatowe w Mikołowie	32 324 81 00
Szalety gminne	32 336 15 23
Powiatowy Urząd Pracy	32 224 10 92
Urząd Skarbowy w Mikołowie	32 324 61 00
Nocna i świąteczna opieka medyczna poniżej 18 r.ż.	32 325 76 00
Nocna i świąteczna opieka medyczna powyżej 18 r.ż.	32 322 40 63

ARTeria wraz z Radą Rodziców Szkoły, Radą Rodziców Przedszkola, OSP, KGW, Chórem Jutrzenka oraz Kapelą Śląskie Bajery zapraszają na

STROJENIE CHOINKI

11 grudnia
17:00 - 19:00
za budynkiem
ARTerii

ATRAKCJE
rzeźba lodowa
ulubione postacie
ciepły posiłek
herbata zimowa
napoje rozgrzewające

CENNIK REKLAM

Powierzchnia	Strony wewnętrzne	Ostatnia strona
Cała strona	500 zł	900 zł
1/2 strony	260 zł	500 zł
1/4 strony	140 zł	260 zł
1/8 strony	80 zł	140 zł
1/16 strony	50 zł	80 zł

glos@ornontowice.pl

GŁOS
Ornontowic

**MIESIĘCZNIK SAMORZĄDOWY
GMINY ORNONTOWICE**

WYDAWCA: Gmina Ornontowice, ul. Zwycięstwa 26a, 43-178 Ornontowice

REDAKCJA: Marek Malczyk (red. nac.), Iwona Skrzypczyk,
Urząd Gminy Ornontowice, ul. Zwycięstwa 26a,
43-178 Ornontowice, glos@ornontowice.pl

Skład: MUZO Marcin Łęczycycki, ul. Oswobodzenia 1, 40-403 Katowice
Druk: Drukarnia Kolomb Krzysztof Jański, ul. Kaliny 7, 41-506 Chorzów

Data i miejsce wydania numeru 11/2021 (235): 03.12.2021 r., Ornontowice
Nakład: 1 000 egz.

Data wydania kolejnego numeru do 24.12.2021 r.

ISSN 1425-2252

Redakcja nie ponosi odpowiedzialności za treść ogłoszeń i reklam, nie zwraca materiałów nie zamówionych oraz zastrzega sobie prawo dokonywania skrótów i redagowania nadesłanych tekstów.

Trzecia dawka i szczepienia przeciw grypie

Od 2 listopada wszystkie osoby pełnoletnie mogą szczepić się przeciw COVID-19 dawką przypominającą. Osoby dorosłe trzecią dawkę szczepionki mogą otrzymać po 6 miesiącach od pełnego zaszczepienia.

Jak umówić się na szczepienie:

- zadzwoń na całodobową, bezpłatną infolinię Narodowego Programu Szczepień: 989
- wyślij SMS na numer 664 908 556 lub 880 333 333 o treści: SzczepimySie
- zarejestruj się elektronicznie poprzez e-Rejestrację dostępną na pacjent.gov.pl
- skontaktuj się z naszą Infolinią (32) 32 48 188 czynna od 09.00 do 16.00.

Szczegóły na: www.pacjent.gov.pl

Szczepienia przeciw grypie

Od 23 listopada w PSP na terenie naszego powiatu odbywają się także bezpłatne

szczepienia przeciw grypie dla wszystkich chętnych powyżej 18 roku życia.

Jeśli należysz do osób uprawnionych do bezpłatnego szczepienia, nie musisz prosić lekarza o receptę na szczepionkę ani umawiać się w przychodni. Wystarczy, że zgłosisz się do wskazanego punktu szczepień.

Przypominamy, na terenie Powiatu Mikołowskiego działają dwa PSP: w Starostwie Powiatowym w Mikołowie przy ul. Żwirki i Wigury 4a (wejście C) oraz w Łaziskach Górnych – Hala MOSiR ul. Ogrodowa 50.

Punkt Szczepień powszechnych w Łaziskach Górnych pracuje w środy, piątki i soboty od 9.00 do 14.00, zaś PSP mieszczący się w budynku starostwa we wtorki i soboty od 9.00 do 14.00, w czwartki od 14.00 do 19.00 a w niedziele od 9.00 do 13.00.

Punkt wymazowy

24 listopada przy ul. Żwirki i Wigury 4a w Mikołowie (przy Starostwie Powiatowym) ponownie ruszył punkt pobrań „drive-thru” na obecność SARS-CoV-2. Wymaz można wykonać codziennie: poniedziałek 14.30-18.30, wtorek 14.30-18.30, środa 14.30-18.30, czwartek 9.30-13.30, piątek 14.30-18.30, sobota 14.30-18.30 i niedziela 13.30-17.30.

Nie trzeba też zapisywać się na konkretne godziny, wystarczy mieć ze sobą dowód osobisty oraz kod zlecenia badania od lekarza. Test PCR można wykonać także prywatnie, bez zlecenia – wówczas koszt to 250 zł.

W razie jakichkolwiek pytań czy wątpliwości można dzwonić pod numer 531 620 335.

Przypominamy - by test wyszedł wiarygodnie, na dwie godziny przed badaniem nie powinno się jeść, pić, palić papierosów, żuć gumy, myć zębów, płukać ust, przyjmować leków typu spray do nosa, pastylki do ssania czy syropy. Można pić wyłącznie czystą wodę.

Urzędomat przed starostwem

Od 15 listopada klienci starostwa powiatowego mogą korzystać ze stojącego przy nim Urzędomatu. Jest on drugim w województwie śląskim, a pierwszym w naszym powiecie. Za pomocą Urzędomatu do starostwa może trafić teraz korespondencja nadana z dowolnego paczkomatu znajdującego się na terenie powiatu. Dwukierunkowo, poprzez złożenie bądź odbiór dokumentów w paczkomacie, możliwe jest obecnie załatwienie 21 rodzajów spraw. Między innymi: wydanie zaświadczenia o posiadaniu uprawnień do kierowania pojazdami, wymiana dowodu rejestracyjnego, wymiana zniszczonych lub zagubionych tablic rejestracyjnych.

Z tej nowej drogi wyłączone są pisma składane w toku postępowań administracyjnych, np. dotyczące uzupełnienia braków formalnych we wnioskach bądź odwołania od decyzji administracyjnych oraz inne, gdzie wymagane jest zachowanie ustawowych terminów. Takie pisma trzeba składać tak jak do tej pory.

W przypadku odbioru dokumentów wydanych przez urząd obowiązują te same zasady, jak w przypadku odbierania paczki z paczkomatu. Na wysłanym SMS-em lub e-mailem powiadomieniu pojawi się adres paczkomatu, do którego należy się udać po przesyłkę z urzędu.

Pełna lista spraw, które można złożyć do Starostwa Powiatowego w Mikołowie za pomocą Urzędomatu 24h InPost dostępna na stronie www.mikolowski.pl. Lista dostępnych paczkomatów znajduje się na stronie: <https://urzed24.inpost.pl/powiatmikolow>

Święto Niepodległości

11 listopada świętujemy Dzień Niepodległości. Dla uczczenia obchodów 103. rocznicy odzyskania niepodległości władze powiatu w osobach Starosty Mikołowskiego Mirosława Dużego, członków Zarządu Powiatu: Grażyny Nazar, Janiny Szoltysek

i Henryka Stencła oraz Sekretarza Powiatu Łukasza Ryguły, delegacje policji i straży pożarnej, a także członkowie Stowarzyszenia Polska 2050 złożyli hołd poległym za Ojczyznę pod Pomnikiem Ofiar Faszyzmu w Mikołowie.



Tego samego dnia przed Miejskim Domem Kultury w Łaziskach Górnych odbyło się uroczyste ślubowanie klas mundurowych ZSEiU w Łaziskach Górnych. W uroczystości tej uczestniczył starosta Mirosław Duży oraz sierżant sztabowy Sławomir Tokarz. W innych gminach naszego powiatu odbyły się koncerty pieśni patriotycznych oraz Msze za Ojczyznę.

Z okazji Barbórki
życzę wszystkim Górnikom bezpiecznej pracy,
zaś ich rodzinom powodzenia i szczęścia.

W imieniu Zarządu Powiatu
Starosta Mikołowski Mirosław Duży



Jak to u nas z koleją było, część I

Aktualny numer zeszytów poświęcamy kolei, o której istnieniu w naszej miejscowości przypominają kolejne pociągi wywożące węgiel z kopalni Budryk, a przecież 130-letnia obecność tego środka transportu miała duży wpływ na rozwój Ornontowic.

Historia kolei żelaznych z napędem parowym rozpoczęła się w Anglii w 1825 roku, kiedy to otwarto pierwszy odcinek z pociągiem pasażerskim ze Stockton do Darlington. Dziesięć lat później pierwsze takie połączenie pojawia się na terenie Niemiec, kiedy uruchomiono linię Norymberga–Fürth.

Na Śląsku budowę linii kolejowych rozpoczęły dwa towarzystwa kolejowe:

Kolej Górnośląska (*Oberschlesische Eisenbahn*)

Komitet Założycielski **Kolei Górnośląskiej** zawiązał się w 1836 roku we **Wrocławiu** i po otrzymaniu koncesji rozpoczęto budowę linii **Wrocław–Opole**, której pierwszy odcinek do **Oławy** został oddany 22 maja 1842 roku i był to zarazem pierwszy przejazd pociągu z napędem parowym w dzisiejszych granicach **Polski**. Linia została przedłużona do **Opola** w 1843 roku, a po dwóch latach nastąpiło otwarcie odcinka do **Gliwic**. Kolejny fragment do **Królewskiej Huty** otwarto dwa tygodnie później.

W październiku 1846 roku budowa linii została ostatecznie zakończona w **Mysłowicach**.

Kolej Wilhelma (*Wilhelmsbahn AG*)

Towarzystwo zbudowało w latach 1842–1847 linię kolejową **Koźle–Racibórz–Bogumin** jako odgałęzienie **Kolei Górnośląskiej**. Z kolei z tej linii w późniejszym okresie jako odnogę wybudowano m.in. linię **Nędza–Ligota** przez **Orzesze** (1856).

Dla mieszkańców naszej miejscowości kontakt z nowym wynalazkiem rozpoczął się w 1845 roku, a najbliższą stacją, gdzie owo „cudo” można było podziwiać, były **Gliwice**. Ale już parę lat później „ognisty rumak” pojawił się całkiem blisko po uruchomieniu połączenia kolejowego z **Nędzą** do **Orzesza**, co miało miejsce 31 października 1856 roku.

Przy nowo powstałej stacji **Orzesze** wybudowano bocznice do pobliskiej huty żelaza (dzisiejsza huta szkła). Tor bocznicy 30 lat później był zaczątkiem nowej linii kolejowej z **Orzesza** do **Gliwic** przez **Ornontowice**. Od wspomnianej bocznicy poprowadzono odrębny tor konnej kolejki wąskotorowej tzw. **Rossbahn** do nieodległego szybu **Türnagel** kopalni **Orzesche** oraz zlokalizowanych obok niego hałd, na które wywożono żużel z huty żelaza. Wydobyty szybem węgiel był transportowany kolejką głównie na potrzeby huty, ale również dalej po przeładunku na bocznicy. Można przyjąć z przymrużeniem oka, że... takie były początki kolejnictwa w **Ornontowicach**.



Kolejka wąskotorowa "Rossbahn" na mapie z 1883 roku połudn. części Ornontowic

Po uruchomieniu linii: **Nędza–Katowice Ligota** w 1858 roku oraz **Jańskowice–Łaziska Średnie** w 1865 roku nadal planowano

kolejne połączenia kolejowe w tym rejonie. Przymyślnie w latach 1867–1873 powstała koncepcja budowy linii skierowanej na południe jako odgałęzienie z istniejącej relacji **Gliwice–Poremba (Zaborze)** i łączącej się z austriacką koleją północną relacji **Bohumin–Dziedzice**. Według pierwotnego założenia linia ta miała omijać **Orzesze** i **Żory**, a jej przebieg przez **Ornontowice** różnił się znacznie od znanego nam dziś, co pokazano na poniższej mapie.



Mapa pól górniczych z 1873 roku wraz z istniejącymi i projektowanymi liniami kolejowymi

W latach 80. XIX wieku wcześniejszy projekt został zmodyfikowany i powstała linia kolejowa wychodząca z **Gliwic** w kierunku południowym do **Orzesza**, nawiązując do oddanej już w 1884 roku linii **Orzesze–Żory**. Najpierw jednak w 1880 roku minister robót publicznych polecił wykonać ogólny projekt trasy **Gliwice–Orzesze–(Żory–Jastrzębie)** w celu komunikacyjnego udostępnienia tamtejszych pól górniczych i ułatwienia komunikacji kopalniom z rejonu mikołowskiego.

Zapewne wpływ na decyzję o przebiegu nowej linii miał **Wilhelm Hegenscheidt**, znany przemysłowiec górnośląski, który przygotowywał się do odkupienia majątku **Ornontowice**, co stało się faktem w 1883 roku. Planował również uruchomienie na terenie **Ornontowic** przy jednym z folwarków małej fabryczki łańcuchów, będącej filią jego fabryki w **Gliwicach**, posiadającej już wówczas własną bocznice kolejową.

Koncesję na budowę nowej linii **Gliwice–Orzesze** wydano 30 października 1883 roku, prace projektowe w terenie przeprowadzono w 1884 roku, a sam projekt był gotowy w roku następnym i został 31 sierpnia 1886 roku zatwierdzony przez ministra. Budowę rozpoczęto wiosną 1887 roku od strony **Sońnicy**. Po odbiorze technicznym (przeprowadzonym 20 września) 1 października 1888 roku oddano tę trasę do ruchu.

Na nowo powstałej trasie **Gliwice–Orzesze** początkowo kursowały 4 pary pociągów do **Orzesza** (3 z nich jechały dalej do **Żor**).

Ciąg dalszy w kolejnym wydaniu.

Ireneusz Kubicki
Towarzystwo Miłośników Ornontowic